

**Mittwoch, 3. Juli 2013**

BBAW, Leibniz-Saal

**18.00 Uhr** ..... **Grußworte**

**Giulio Busi**

Direktor des Instituts für Judaistik  
an der Freien Universität Berlin

**Giuseppe Veltri**

Vorsitzender des Verbandes der Judaisten in Deutschland

**18.30 Uhr** ..... **Festvortrag**

**Jüdische Mystik und die antike christliche Theologie –  
geistesgeschichtliche Linien oder bloße Parallelomania:**

**Das Beispiel Shi'ur Qomah**

**Christoph Marksches**

Vizepräsident der Berlin-Brandenburgischen  
Akademie der Wissenschaften  
Humboldt Universität Berlin

**Envisioning Judaism**

**Georg Siebeck**

Verlag Mohr Siebeck Tübingen

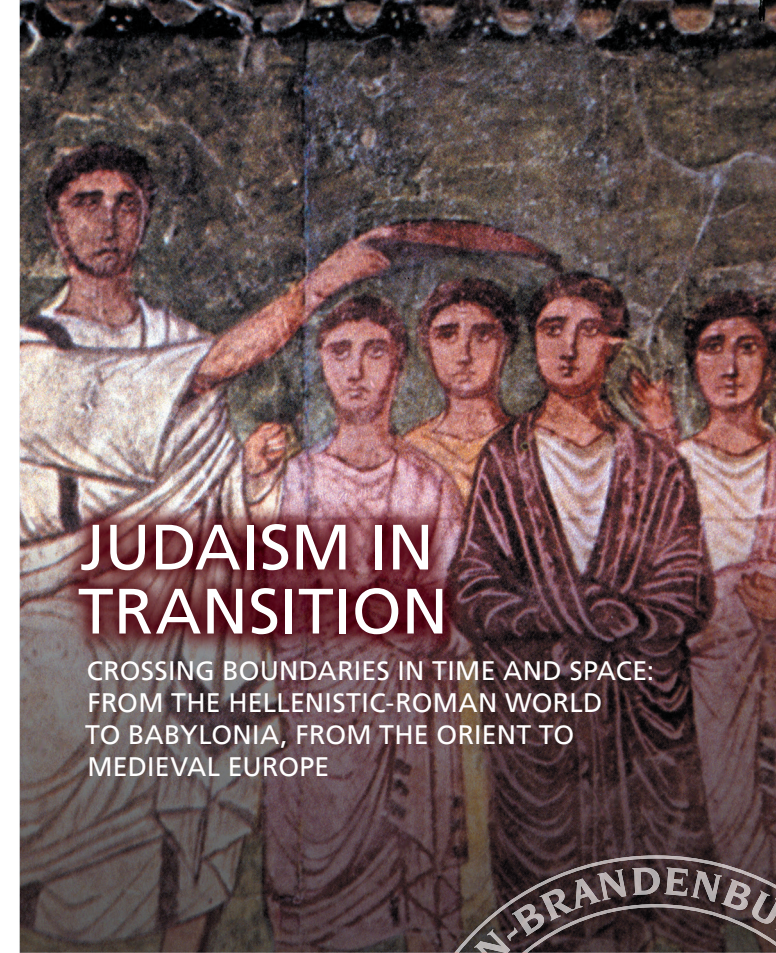
Im Anschluss an die Festveranstaltung  
wird zum Empfang geladen.

Synagoge von Dura Europos, Samuel salbt David, © Institut für Judaistik/FU Berlin

angenehme gestaltung

Die internationale Fachkonferenz „Judaism in Transition. Crossing Boundaries in Time and Space: From the Hellenistic-Roman World to Babylonia, from the Orient to Medieval Europe“ folgt der im November 2010 unter Leitung von Markham Geller veranstalteten Topoi Excellence Cluster Tagung zum Thema „Multilingualism, Lingua Franca, and Lingua Sacra“, wobei nunmehr die thematischen Schwerpunkte im Bereich der rabbinischen, apokalyptischen und mystisch-magischen Traditionen liegen. Im Focus der Beiträge steht die Frage nach den dialektischen Prozessen, die das Judentum als Minderheit in einer Mehrheitsgesellschaft bestimmt haben, wobei das Judentum insbesondere im Spannungsfeld der hellenistisch-römischen, babylonisch-sassanidischen wie auch christlich-islamischen Umwelt der Antike, des Mittelalters und der Frühen Neuzeit analysiert wird. Wichtig ist hier die Feststellung, dass im Judentum Autoren und Kreise, die zum einen gegen die Umweltkulturen opponierten, wie dies etwa in den Apokalypsen im Blick auf den Hellenisierungsprozess des antiken Judentums der Fall ist, zum anderen in vielfältiger Weise auf Traditionen anderer Kulturen zurückgriffen, um die eigene Welt auszugestalten.

Die Veranstaltung richtet sich an das Fachpublikum wie auch an die interessierte Öffentlichkeit. Konferenzsprachen sind Englisch und Deutsch.



# JUDAISM IN TRANSITION

CROSSING BOUNDARIES IN TIME AND SPACE:  
FROM THE HELLENISTIC-ROMAN WORLD  
TO BABYLONIA, FROM THE ORIENT TO  
MEDIEVAL EUROPE

Die Veranstaltung thematisiert aus Anlass des  
70. Geburtstages des Judaisten Peter Schäfer zentrale  
Themen aus dessen Œuvre. Zugleich fragt sie nach  
den normativen Impulsen, die antikes wie nachantikes  
Judentum der umgebenden Mehrheitsgesellschaft  
empfangen und derselben zurückgegeben hat.

## Weitere Informationen:

Humboldt-Universität zu Berlin  
Theologische Fakultät/Lehrstuhl für Antikes Christentum

Barbara Sarouji  
030/20 93 47 35  
barbara.sarouji@rz.hu-berlin.de

Der Eintritt ist frei. Um Anmeldung zum Festakt am  
3. Juli 2013 in der Berlin-Brandenburgischen Akademie  
der Wissenschaften wird gebeten.

## KONFERENZ

**2. und 3. Juli 2013**

Topoi Villa, Hittorfstr. 18, 14195 Berlin  
Clubhaus der Freien Universität Berlin, Goethestraße 49, 14163 Berlin  
BBAW, Jägerstraße 22/23, 10117 Berlin

Die Veranstaltung wird gefördert durch:



AXEL SPRINGER STIFTUNG



MARTIN-LUTHER-UNIVERSITÄT  
HALLE-WITTENBERG



EXCELLENCE  
CLUSTER



Freie Universität Berlin



berlin-brandenburgische  
AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Es steht außer Frage, dass die Schwerpunktthemen dieser Tagung in einzigartiger Weise mit den bahnbrechenden Forschungsarbeiten von Peter Schäfer korrespondieren, der am 29. Juni 2013 seinen 70. Geburtstag feiert. Während seiner Tätigkeit am Institut für Judaistik der Freien Universität Berlin in den Jahren 1983–2003 und vom Jahre 1998 bis zum Sommer 2013 als Ronald O. Perelman Professor of Jewish Studies and Professor of Religion an der Princeton University hat Peter Schäfer diesen Themen auf vielfältige Weise wichtige neue Impulse gegeben. Nicht zuletzt aufgrund seiner wegweisenden Arbeiten zur jüdischen Mystik und zum antiken Judentum wurde Schäfer 1994 mit dem Leibniz-Preis ausgezeichnet; diesem folgte 2007 die Auszeichnung mit dem amerikanischen Mellon Distinguished Achievement Award.

## JUDAISM IN TRANSITION

CROSSING BOUNDARIES IN TIME AND SPACE:  
FROM THE HELLENISTIC-ROMAN WORLD  
TO BABYLONIA, FROM THE ORIENT TO  
MIEVEAL EUROPE

In den zurückliegenden Jahren hat Peter Schäfer zusammen mit dem Kirchenhistoriker Christoph Marksches an der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften, der Peter Schäfer seit dem Jahre 1994 angehört, jeweils im Sommer ein Symposium zu zentralen Aspekten des antiken Judentums und Christentums veranstaltet. Dieser Tradition folgend sollen auf dieser Veranstaltung Fragen der gegenwärtigen judaistischen Forschung mit dem Jubilar diskutiert werden. Mit einem Festakt, bei dem der Vizepräsident der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften, Christoph Marksches, die Festrede halten wird, sowie mit der Überreichung der Festschrift „Envisioning Judaism“, die im renommierten Tübinger Verlag Mohr Siebeck erscheint, soll Peter Schäfer von Schülerinnen und Schülern, Kolleginnen und Kollegen, Freunden und akademischen Weggefährten geehrt werden.

**Dienstag, 2. Juli 2013**  
Freie Universität Berlin, Topoi Villa

**14.00 Uhr** ..... **Begrüßung**

**Markham Geller**

Topoi Exzellenz Cluster

**Klaus Herrmann**

Institut für Judaistik

**Josephus in Babylonia:  
The Babylonian Talmud as a Historian**

**Tal Ilan**

Freie Universität Berlin

**Talmudic Medicine in Transition from Palestine  
to Babylonia: A Preliminary View**

**Markham Geller**

Freie Universität Berlin und University College London

**How the Babylonian Talmud  
made the Jewish People "diasporafähig"**

**Daniel Boyarin**

University of California, Berkeley

**15.30 Uhr** ..... **Kaffeepause**

**16.00 Uhr** ..... **Pro & Contra Academicos:  
Ancient Christian and Rabbinic Attitude to Skepticism**

**Giuseppe Veltri**

Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

**Judaism, Christianity, and the Birth  
of the Author in Late Ancient Palestine**

**Moulie Vidas**

Princeton University

**The Light of Metatron - Recently Discovered  
Fragments of Mystical Works in Germany**

**Andreas Lehnardt**

Johannes Gutenberg Universität Mainz

**Der Zauberer in den himmlischen Palästen**

**Bill Rebigier**

Freie Universität Berlin

**Dienstag, 2. Juli 2013**

Freie Universität Berlin, Clubhaus

**18.30 Uhr** ..... **Grußansprache**

**Peter-André Alt**

Präsident der Freien Universität Berlin

**Grußwort**

**Tal Ilan**

Freie Universität Berlin

**Crossing the Boundary from  
Earth to Heaven: The Transformation of Heavenly Ascent  
from the Book of the Watchers to the Hekhalot**

**Martha Himmelfarb**

Princeton University

**Mittwoch, 3. Juli 2013**

BBAW, Einstein-Saal

**13.00 Uhr** ..... **From the Orient to Europe and Back:  
The Transmission of Jewish Esoteric Lore  
in the Middle Ages**

**Gideon Bohak**

Tel Aviv University

**The Spinning Mary**

**Florentina Badalanova Geller**

Freie Universität Berlin

**The Adaptation of Ancient Jewish Angelological  
Traditions in Byzantine Iconography and its  
Reemergence in Medieval Jewish Mysticism**

**Klaus Herrmann**

Freie Universität Berlin und Touro College Berlin

**15.30 Uhr** ..... **Kaffeepause**

**16.00 Uhr** ..... **Cosmological Thinking in  
Medieval Ashkenaz**

**Reimund Leicht**

Hebrew University Jerusalem

**Kabbalah and Arabic Philosophy  
in 14th-Century Sefarad**

**The Case of Joseph ben Abraham Ibn Waqar**

**Lukas Muehlethaler**

Freie Universität Berlin

**Beyond Midrash: Absolute and Ontological Metaphors  
in Medieval Kabbalah?**

**Gerold Necker**

Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg